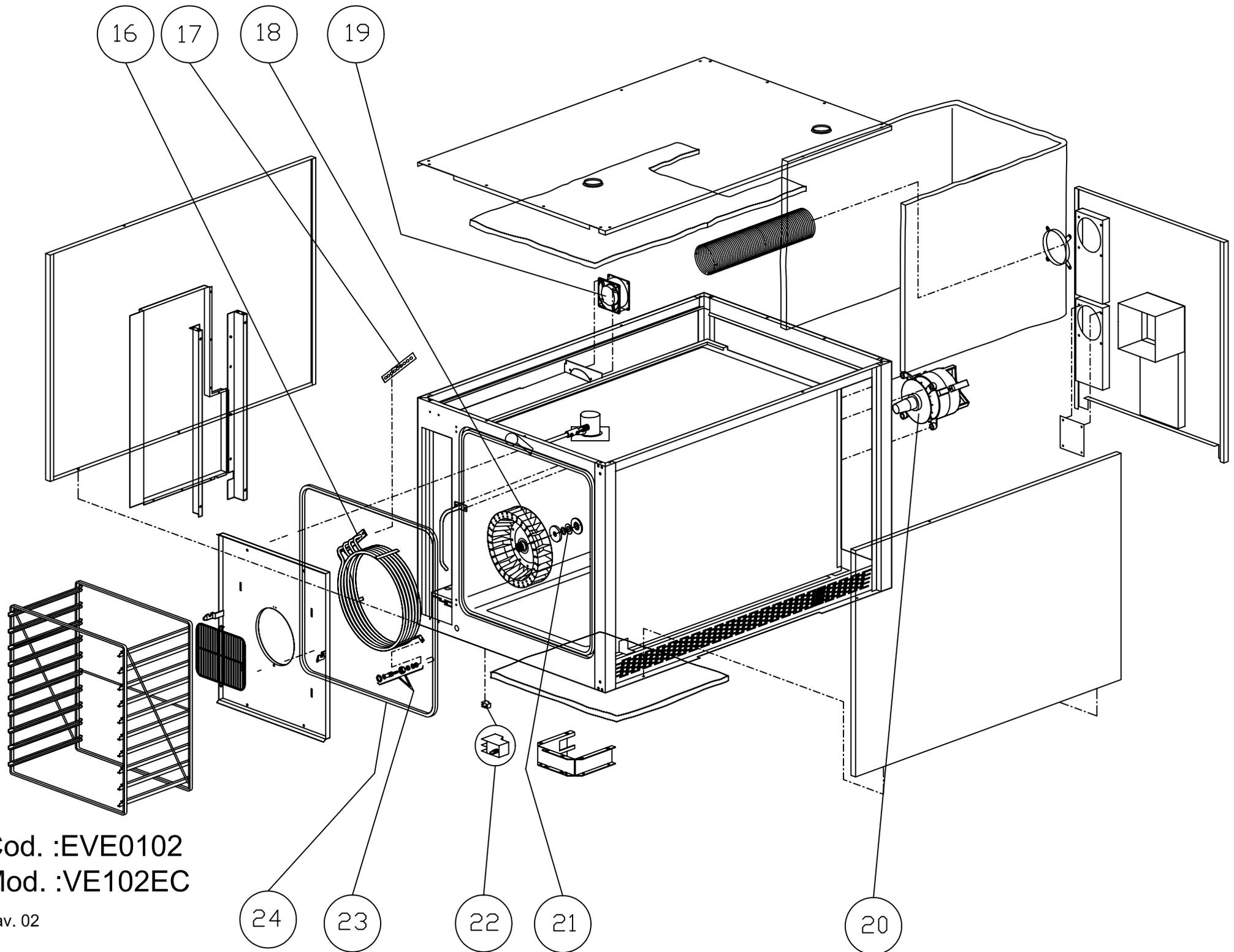


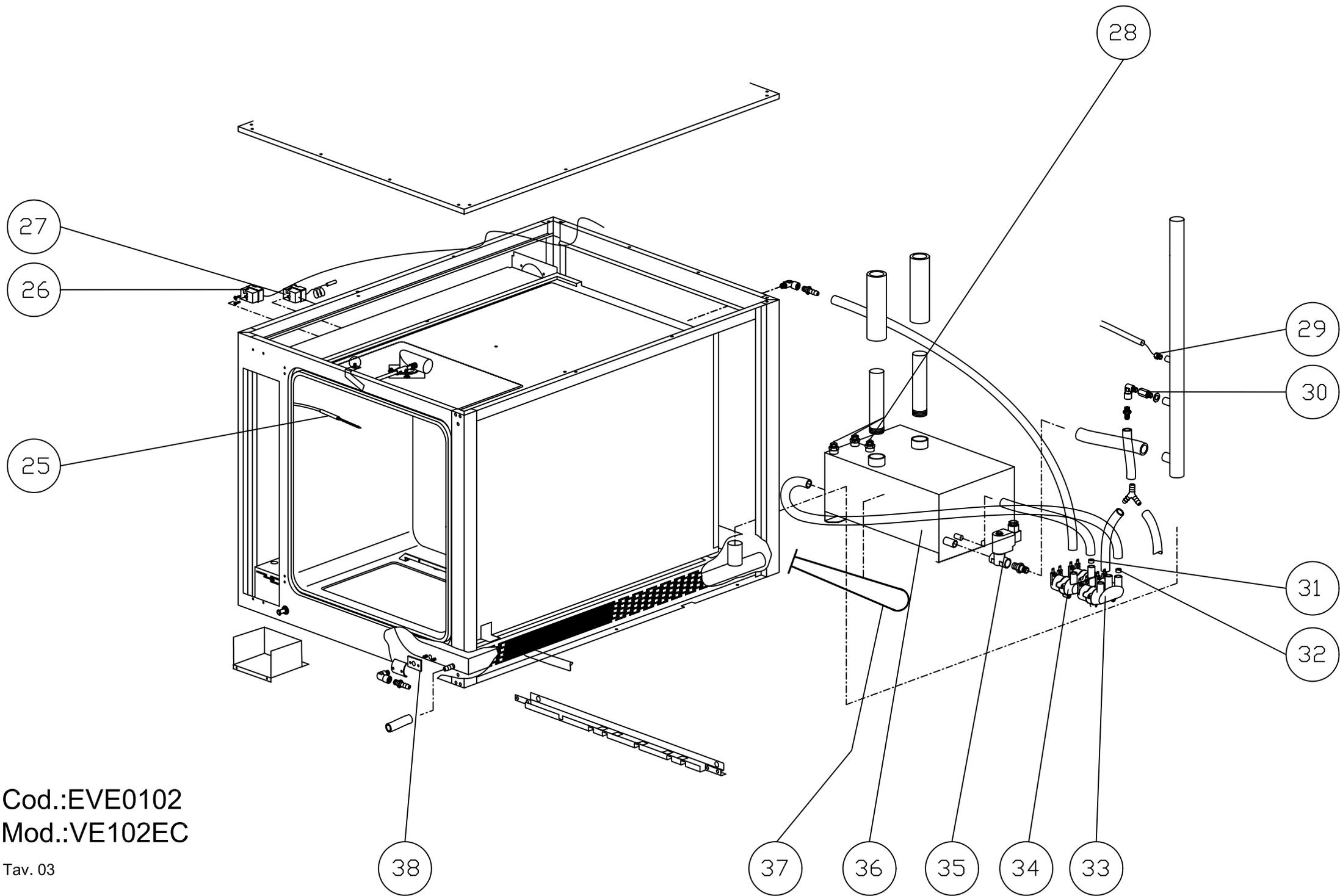
Cod. :EVE0102  
Mod. :VE102EC

Rev. 02 / Tav. 01

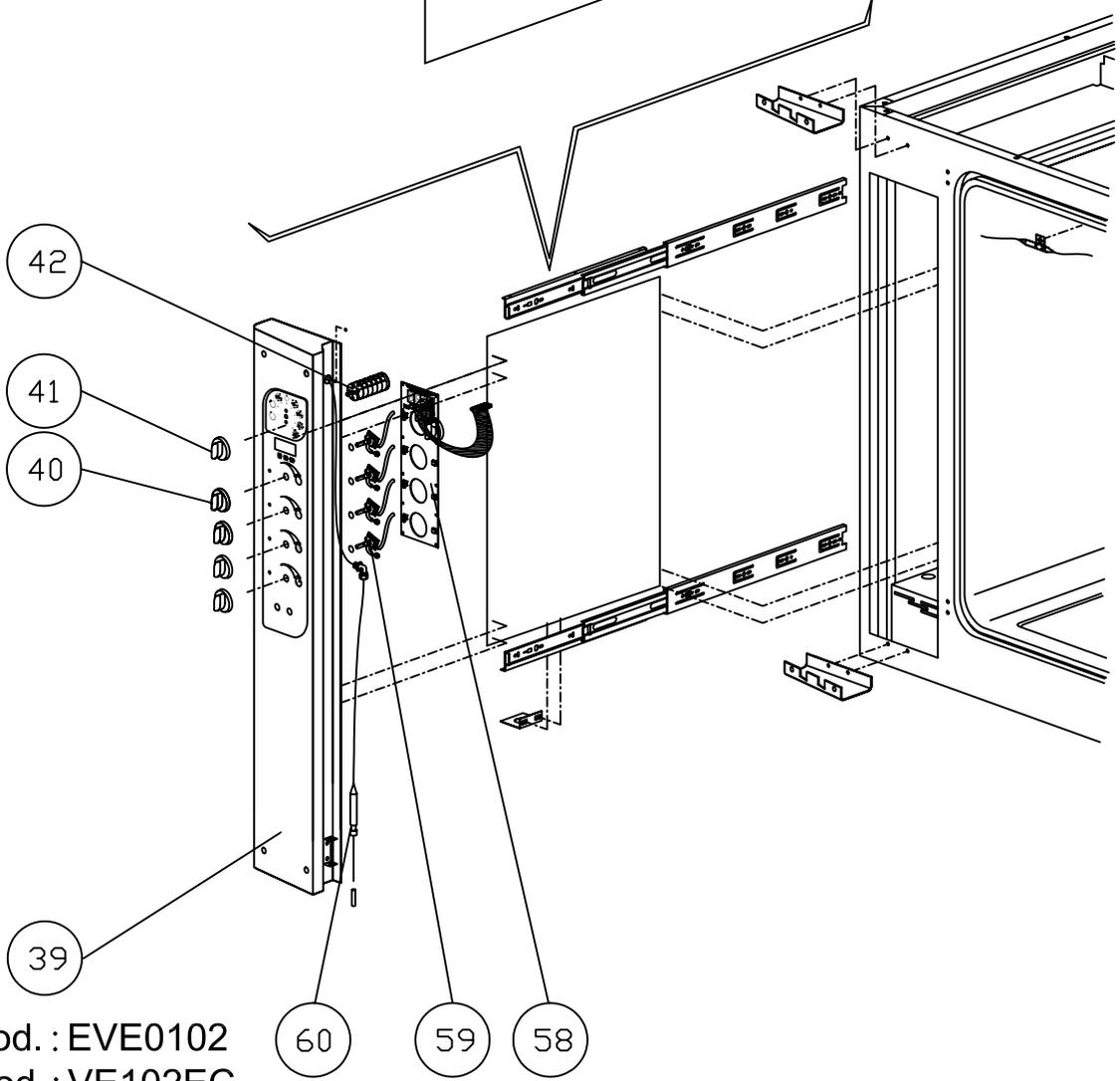
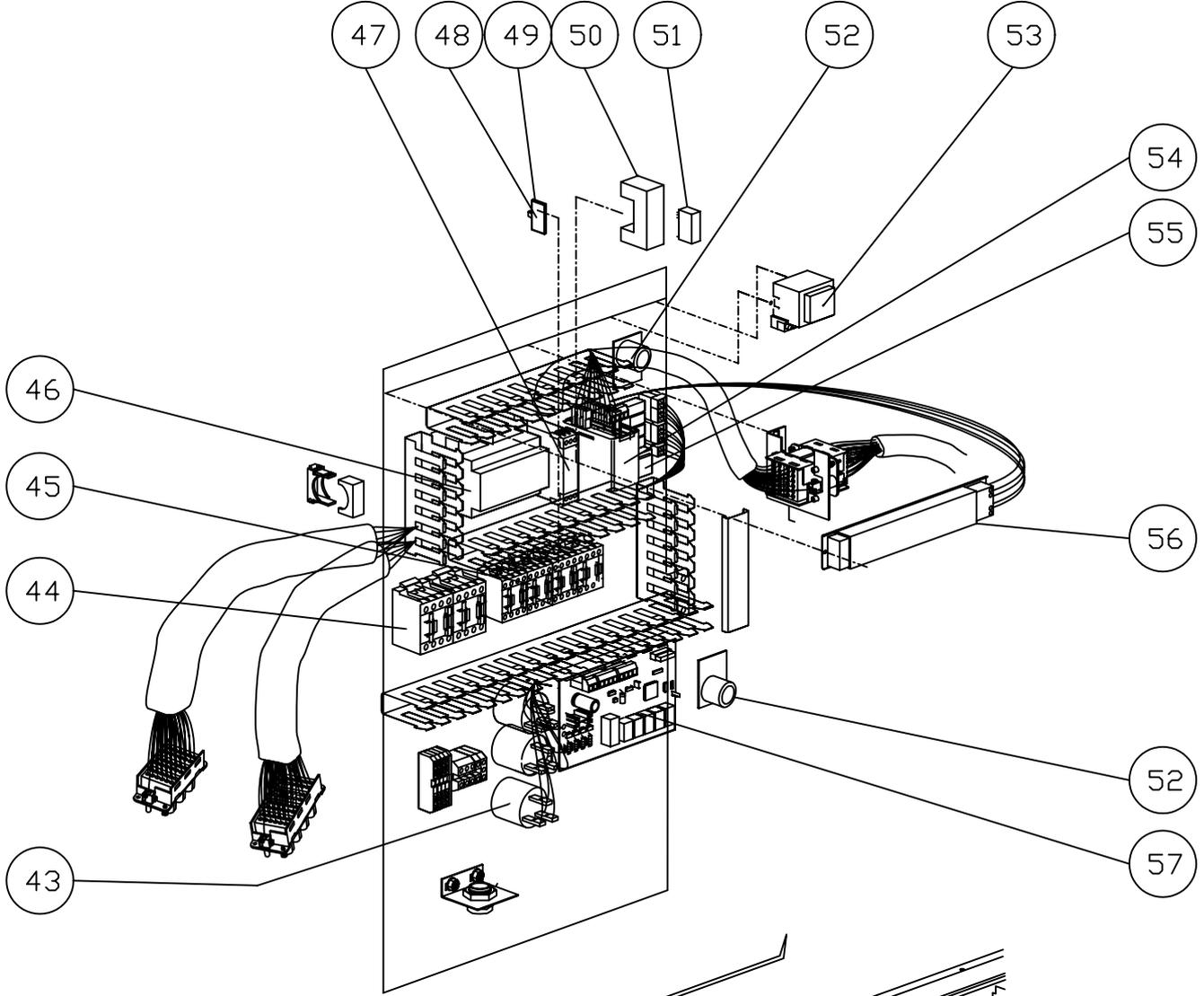


Cod. :EVE0102  
Mod. :VE102EC

Tav. 02



Cod.:EVE0102  
 Mod.:VE102EC



Cod. : EVE0102  
 Mod. : VE102EC

POS.	ITA	GB
1	Guarnizione 15364/p nera x vetro	Seal 15364/p black - for glass
2	Maniglia per porta forno completa	Oven door knob (complete)
3	Bussola interna maniglia d=36	Internal handle bushing d=36
4	Porta completa	Door (complete)
5	Perno sup. Per porta d.19	Suppoer spindle for door d.19
6	Portalampada cablato completo	Wired lamp-holder (complete)
7	Lampada alogena 12v 20w	Halogen bulb 12v 20w
8	Nasello x chiusura 01.0218	Whiting for closing
9	Perno regolazione porta d.20	Adjustment spindle for door d.20
10	Bacinella s/condensa forno ass.ta	Condensation drain tray (oven) (assembly)
11	Vetro serigrafato x forno ass.to	Silf-screened glass panel for oven (assembly)
12	Bacinella r/condensa vetro ass.ta	Condensation collector tray (glass) (assembly)
13	Portalampada completo lamp.vet.ca.	Lamp-holder (complete) for glass lamp ca.
13A	Vetro x lampada	Glass for lamp
14	Riscontro x perno micro porta	Counterplate for door microswitch spindle
15	Vetro temp. per forno	Glass for oven
16	Resistenza w25000 v 400	Heating element w25000 v 400
17	Guarnizione per resistenze 144x25	Seal for heating elements 144x25
18	Ventola forno 50Hz 30 pale 350 x 135	Oven fan 50Hz 30 blades 350x135
19	Ventilatore 120x120x38 classe f	Fan 120x120x38 class f
20	Motore as.3ph 80/4 hp1,0 v380	Motor as.3ph 80/4 hp1,0 v380
20	Motore as.3ph 100L hp1,0/0,35	Motor as.3ph 100L hp1,0/0,35
21	Guarnizione albero m. 9461-24x46x4	Shaft seal m. 9461-24x46x4
22	Micro bip. a pulsante VBR0004	Two-pole microswitch to push button VBR0004
23	Perno micro porta ass.to	Door microswitch spindle (assembly)
24	Guarnizione 08716 nera x porta	Seal 08716 black - for door
25	Sonda pt100 tubo 110x4 cavo 1400	Sensor pt100 tube 110x4 cable 1400
26	Termostato 3f sic.150°C 5532522860	Thermostat 3f safety.150°C 5532522860
27	Termostato 3f sic.350°C 5532562807	Thermostat 3f safety.350°C 5532562807
28	Sonda di livello tl10/b 9.0.81.15	Level sensor tl10/b 9.0.81.15
29	Sonda ntc cavo 1,5ml d.6x30	Ntc sensor with 1,5ml wire d.6x30
30	Ugello per abbattimento vapore	Steam reduction nozzle
31	Ugello x elettrovalvola 0,25 l/1'	Nozzle for solenoid valve 0,25 l/1'
32	Ugello x elettrovalvola nero 3l/1'	Nozzle for solenoid valve (black) 3l/1'
33	Elettrovalvola 3v 240V	3-way solenoid valve 240V
34	Elettrovalvola 3/4" 2v 253r-d180	3/4" 2-way solenoid valve 253r-d180
35	Elettrovalvola 1/2"ff 2v 230v 8334	1/2"ff 2-way solenoid valve 230v 8334
36	Generatore vapore comp. 15,2 kw/400v	Steam generator complete 15,2 kw/400v
37	Resistenza flang. W 7600 v 230/400	Planged heating element w 7600 v 230/400
38	Guarnizione x flangia s.u. .58x46	Flange seal s.u. .58x46
39	Cruscotto compl.forno gk 10gr cl5	Oven control panel (complete) gk 10gr cl5
40	Manopola neutra per encoder d=6	Neutral knob for encoder d=6
41	Manopola serigrafata per forno d=6	Silk-screened knob for oven d=6
42	Commutatore 10x16a 8p cs0169134291	Commutator 10x16a 8p cs0169134291
43	Filtro antidisturbo 411.13.5001	Suppressor 411.13.5001
44	Contattore trip. BF 20.40 40A/AC1	Three-pole contactor BF 20.40 40A/AC1
45	Contattore trip. 25a/ac1 b.230v 1l	Three-pole contactor 25a/ac1 b.230v 1l
46	Scheda controllo inversione marcia	Control/direction reversal board
47	Temporizzatore rit.dis. Atd220	Timer rit.dis. Atd220
48	Contatto istantaneo 6a 11 g218	Instantaneous contact 6a 11 g218
49	Supporto per contatto 11 g280	Support for contact 11 g280
50	Zoccolo per rele' es 50	Relay socket es 50
51	Rele' 2 c./scambio	Relay 2 c./exchange
52	Scheda buzzer con cavo	Buzzer board with cable
53	Trasformatore scheda 220/12v 5/6va	Transformer board 220/12v 5/6va
54	Controllo livello gen. Vap. 912907	Steam generator level control 912907

<b>POS.</b>	<b>ITA</b>	<b>GB</b>
<b>55</b>	Scheda vaporetta	Gas steam generator board
<b>56</b>	Trasformatore str105si-h 11,5/230v	Transformer str105si-h 11,5/230v
<b>57</b>	Scheda forno base	Standard oven board
<b>58</b>	Scheda forno tastiera	Oven keyboard board
<b>59</b>	Encoder di impostazione	Encoder
<b>60</b>	Sonda/spillone j 4x100 grk00002	Sensor/probe j 4x100 grk00002

F	D
Joint 15364/p noir x vitre	Dichtung 15364/p schwarz x scheinbe
Poignée pour porte four complète	Griff für ofentür komplett
Douille interne poignée d=36	Buchse innen griff d=36
Porte complète	Komplette tür
Pivot sup. Pour porte d.19	Stift ober für tür d.19
Douille câblée complète	Verkabelte lampenfassung komplett
Lampe halogène 12v 20w	Halogenlampe 12v 20w
Mentonnet de fermeture	Verschluss
Pivot réglage porte d.20	Einstellstift tür d.20
Bac s/condensation four assemblé	Zus gebauter schale l/kondenswasser ofen
Vitre sérigraphiée x chambre assemblée	Zus gebauter serigraphiertes glas für ofen
Bac r/condensation vitre assemblé	Zus gebauter schale r/kondenswasser glas
Douille complète lamp. Vitre ch.	Lampenfassung komplett
Vitre por lampe	Lampenglas
Butée x pivot microcontact porte	Anschlag x stift türmikroschalter
Vitre pour four	Gehärtetes glass
Résistance w25000 v 400	Heizelement w25000 v 400
Joint pour résistances 144x25	Dichtung für heizelemente 144x25
Ventilateur four 50Hz 30 pale 350x135	Gebläse ofen 50Hz 30 Flügel 350x135
Ventilateur 120x120x38 classe f	Gebläse 120x120x38 klasse f
Moteur as.3ph 80/4 hp1,0 v380	Motor as.3ph 80/4 hp1,0 v380
Moteur as.3ph 100L hp1,0/0,35	Motor as.3ph 100L hp1,0/0,35
Joint arbre m. 9461-24x46x4	Dichtung welle m. 9461-24x46x4
Microcontact bip. a button VBR0004	Microschalter zweipolig mit druckknopf VBR0004
Pivot microcontact porte assemblé	Zus gebauter stift türmikroschalter
Joint 08716 noir x porte	Dichtung 08716 schwarz x tür
Sonde pt100 tube 110x4 câble 1400	Sonde pt100 schlauch 110x4 kabel 1400
Thermostat 3f séc.150°C 5532522860	Thermostat 3f sic.150°C 5532522860
Thermostat 3f séc.350°C 5532562807	Thermostat 3f sic.350°C 5532562807
Sonde de niveau tl10/b 9.0.81.15	Niveausonde tl10/b 9.0.81.15
Sonde ntc câble 1,5ml d.6x30	Ntc-sonde kabel 1,5ml d.6x30
Buse abattement vapeur	Düse zur dampfbeseitigung
Buse x électrovanne 0,25 l/1'	Düse x magnetventil 0,25 l/1'
Buse x électrovanne noire 3l/1'	Düse x magnetventil schwarz 3l/1'
Électrovanne 3v 240V	Magnetventil 3/4" 2v 253r-d180
Électrovanne 3/4" 2v 253r-d180	Magnetventil 3/4" 2v 253r-d180
Électrovanne 1/2"ff 2v 230v 8334	Magnetventil 1/2"ff 2v 230v 8334
Générateur vapeur comp. 15,2 kw/400v	Dampfgenerator komp. 15,2 kw/400v
Résistance à bride w 7600 v 230/400	Heizelement flansch w 7600 v 230/400
Joint x bride s.u. .58x46	Dichtung x flansch s.u. .58x46
Bandeau de commande compl.four gk 10gr cl5	Kompl. Bedienblende ofen gk 10gr cl5
Bouton neutre pour encodeur d=6	Neutraler griff für encoder d=6
Bouton sérigraphié pour four d=6	Serigraph. Griff für ofen d=6
Commutateur 10x16a 8p cs0169134291	Umschalter 10x16a 8p cs0169134291
Filtre antiparasites 411.13.5001	Entstörfilter 411.13.5001
Contacteur trip. BF 20.40 40A/AC1	Dreif. Schaltschütz BF 20.40 40A/AC1
Contacteur trip. 25a/ac1 b.230v 1l	Dreif. Schaltschütz 25a/ac1 b.230v 1l
Carte contrôle inversion marche	Steuerplatine umsteuerung
Temporisateur ret.dis. Atd220	Zeitgeber atd220
Contact instantané 6a 11 g218	Sofortkontakt 6a 11 g218
Support pour contact 11 g280	Halterung für kontakt 11 g280
Socle pour relais es 50	Relaissockel es 50
Relais 2 c./commutation	Relais
Carte avertisseur avec câble	Platine buzzer mit kabel
Transformateur carte 220/12v 5/6va	Transformator platine 220/12v 5/6va
Contrôle niveau gén.vap. 912907	Niveaueontrolle dampfgen. 912907

<b>F</b>	<b>D</b>
Carte gén. Vapeur	Platine kompletter gasbetriebener dampfgenerator
Transformateur str105si-h 11,5/230v	Transformator str105si-h 11,5/230v
Carte four base	Platine ofen
Carte four clavier	Platine ofen tastatur
Encodeur de sélection	Einstell-encoder
Sonde/sonde alim. J 4x100 grk00002	Sonde/kern temperaturfühler j 4x100 grk00002

E	POS.	CODICE	VALID.	SCAD.
Junta 15364/p negra x cristal	1	7070167		
Asa para puerta horno completa	2	5900180	01/08/2006	
Forro interno asa d=36	3	2011212		
Puerta completa	4	2011958		
Perno sup. Para puerta d.19	5	2011881		
Portalámparas cableado completo	6	2012516		
Luz alógena 12v 20w	7	6061054		
Codillo para cierre	8	5900122		
Perno regulación puerta d.20	9	2011882		
Cubeta v/agua condens. Horno ens.da	10	2011892		
Cristal serigrafiado para horno ens.do	11	2011965		
Cubeta r/agua condens. Cristal ens.da	12	2011888		
Portalámparas completo lamp.vet.ca.	13	6063075		
Cristal para lámparas	13A	6063077		
Alojamiento para perno micro puerta	14	2011887		
Cristal templado para horno	15	5900808		
Resistencia w25000 v 400	16	6002121		
Junta para resistencias 144x25	17	2005173		
Ventilador horno 50 Hz 30 palas 350x135	18	5901022		
Ventilador 120x120x38 clase f	19	6033175		
Motor as.3ph 80/4 hp1,0 v380	20	6033155		31/01/2004
Motor as.3ph 100L hp1,0/0,35	20	6034348	01/02/2004	
Junta eje m. 9461-24x46x4	21	7070151		
Micro bip. a pulsador VBR0004	22	6043088		
Perno micro puerta ens.do	23	2011886		
Junta 08716 negra x puerta	24	7070166		
Sonda pt100 tubo 110x4 cavo 1400	25	6000083		
Termostato 3f seg.150°C 5532522860	26	6010021		
Termostato 3f seg.350°C 5532562807	27	6010008		
Sonda de nivel t110/b 9.0.81.15	28	6000089		
Sonda ntc cavo 1,5ml d.6x30	29	6000100		
Tobera para abatimiento del vapor	30	2006624		
Boquilla para electroválvula 0,25 l/1'	31	6042095		
Boquilla para electroválvula negra 3l/1'	32	6042097		
Electroválvula 3v 240V	33	6042080		
Electroválvula 3/4" 2v 253r-d180	34	6042071		
Electroválvula 1/2"ff 2v 230v 8334	35	6042075		
Generador vapor comp. 15,2 kw/400v	36	2012678		
Resistencia brida w 7600 v 230/400	37	6003290		
Junta para brida s.u. 58x46	38	2011777		
Tablero compl.horno gk 10gr cl5	39	2012284		
Llave neutra para encoder d=6	40	2012260		
Llave serigrafiada para horno d=6	41	2012261		
Conmutador 10x16a 8p cs0169134291	42	6030030		
Filtro antiparásito 411.13.5001	43	6090051		
Contactador trip. BF 20.40 40A/AC1	44	6042062		
Contactador trip. 25a/ac1 b.230v 1l	45	6046038		
Circuito control inversión sentido	46	6010084		
Temporizador ret.dis. Atd220	47	6042049		
Contacto instantáneo 6a 11 g218	48	6041011		
Soporte para contacto 11 g280	49	6041012		
Zócalo para relé es 50	50	6040015		
Relé 2 c./intercambio	51	6041009		
Circuito buzzer con cable	52	6010103		
Transformador circuito 220/12v 5/6va	53	6010079		
Control nivel gen. Vap. 912907	54	6041043		

<b>E</b>	<b>POS.</b>	<b>CODICE</b>	<b>VALID.</b>	<b>SCAD.</b>
Circuito vaporetta	<b>55</b>	6010093		
Transformador str105si-h 11,5/230v	<b>56</b>	6041065		
Circuito horno base	<b>57</b>	6010101		
Circuito horno teclado	<b>58</b>	6010100		
Encoder de selección	<b>59</b>	6010102		
Sonda/agujón j 4x100 grk00002	<b>60</b>	6000098		